# LA PROTESTA

Año XII — Buenos Aires, DOMINGO 3 de Enero de 1909 — Núm. 1535

DIARIO DE LA MAÑANA

Oficinas: Libertad 837-39

U. Telef. 2077 (Juncal)

PRECIOS DE SUSCRICIÓN:

En la capital, mensual $ 1.30.—En el interior 1.30

En el exterior $ oro 0.70.

NUMERO SUELTO 5 CENTAVOS

HORAS DE OFICINA:

En la administración de 8 a. m. á 9 p. m. días hábiles

En la redacción de 4 p. m. á 1 a. m. los días hábiles

—El dinero debe enviarse en giros, bonos valor declarado ó carta certificada.

A nombre de Manuel Magdaleno





ITALIA

**Ecos de la catástrofe**

LONDRES, 2—La tarea de la remoción de escombros en Mesina agota las fuerzas de las tropas empleadas en esta labor.

Las cuadrillas de trabajadores voluntarios, llegadas de las ciudades próximas, han suspendido sus labores. La pestilencia en las ruinas es insoportable.

En las ambulancias de la Cruz Roja se asiste á más soldados que á heridos del terremoto. Entre los que trabajan en la rebusca de cadáveres son muy frecuentes los desvanecimientos, tanto á causa de las pestíferas emanaciones como á consecuencia de los horribles cuadros que á cada momento se descubren.

La reina Elena ha tenido que retirarse de las ruinas por ser imposible soportar el mal olor de algunos barrios.

¡Qué heroísmo!

**El Stromboli en acción**

ROMA, 2—El volcán Stromboli ha recrudecido sus erupciones de una manera alarmante. La intermitencia de las llamas, que normalmente aparecían cada tres minutos, se ha acortado de tal modo que es hoy casi un hecho perpetuo. El pueblo de Caneto en la isla grande del Lipari está amenazado de desaparecer bajo las lavas sí, como se teme, se inicia la verdadera erupción.

Desde el Strombolicchio se pueden ver las llamas que salen del volcán.

INGLATERRA

**Invasión en el Africa del Sur**

LONDRES, 2—La policía montada del Africa del Sur, auxiliada por muchos colonos europeos, ha logrado rechazar a las bandas de hotentotes que invadieron aquel país, procedentes de las colonias alemanas.

Entre las víctimas de los combates sostenidos se cuentan cinco colonos italianos y tres franceses.

Se recuperó todo el ganado tomado por los indígenas.

FRANCIA

**Francia y los Balcanes**

PARIS, 2— Ayer debió darse la contestacion a Austria sobre la conferencia internacional para el arreglo de la cuestión de los Balcanes; el presidente Fallières, en la recepción dada en el Elíseo no hizo la menor alusión a este asunto. El ministro de Austria que asistió a dicha solemnidad manifestó al de Inglaterra y Rusia que esperaba para hoy mismo la nota francesa, en la que se reconocía la conveniencia del acuerdo prévio, antes de decidir la conferencia internacional.

Como se vé, los hombres de gobierno hacen algún esfuerzo para resolver los conflictos—que ellos mismos provocan—amigablemente. ¡No parece sino que ellos también van reconociendo la inutilidad de las guerras! ¿Ellos también antimilitaristas? No precisan el ejército contra el pueblo.

RUSIA

**Fondos negados para la marina**

SAN PETERSBURGO, 2—El comité de defensa de la Duma, en su reunión ha rechazado por unanimidad de votos el pedido de 3 millones de libras esterlinas que hizo el gobierno para la construcción de varios acorazados.

¡Otra vez será!

## SIN CULPA

(*«Not Guilty»*)

UNA DEFENSA DEL MAS ABYECTO

**Prólogo del autor**

Esta no es una obra formal y erudita, escrita por un profesor para profesores, sino un libro humano, escrito á favor de la humanidad, por un hombre, para hombres y mujeres.

No quiero fastidiaros con un lenguaje extraño y altisonante, ni cansaros con una ciencia pesada ni molestaros con teorías forzadas, ni malgastar vuestro tiempo en torcer frases y palabras.

Un hombre de trato franco y sencillo, hablando franca y sencillamente con lectores honestos y buenos; fundo mi confianza en el sentido común, y en un lenguaje común para hacerme comprensible.

Me han advertido que es fácil escribir un libro sobre un tema como este pero no conseguir lectores de él, una vez escrito. Mas tengo mucha confianza, y mi confianza nace del vivo interés y de la profunda importancia de la materia; pues al defender al más abyecto no se trata de la ciencia seca solamente, sino de las creencias más acariciadas, las injusticias más antiguas, y las relaciones más serias de la gran familia humana, cuyo beneficio anhelo y cuyo fallo reclamo.

Sabiendo, como sé, que el público trabajando ó divirtiéndose rehuye la reflexión laboriosa, y la lectura seria, y que no puede sufrir que le perturben la calma de su inacción, ó violenten sus prejuicios, me atrevo no obstante á emprender esta tarea, á causa de la importancia tremenda de los problemas, que en el tema, reclaman solución.

El caso del más hundido, debe hacerse sentir en lo más profundo del corazón del público, porque afecta la verdad de nuestras religiones, la justicia de nuestras leyes, y los destinos de nuestros hijos y de los hijos de nuestros hijos.

Muchas flores de elocuencia han sido derramadas en glorificar á los prósperos y á los buenos, y mucha condenación austera ha sido la porción de los perversos. Me atrevo yo ahora á abogar por nuestros hermanos y hermanas, los execrados de Cristo y rechazados de los hombres.

Hasta ahora todo el amor, todos los honores, todo el aplauso de este mundo y todas las recompensas del cielo han sido prodigados sobre los afortunados y los fuertes; y la porción del más hundido, desfavorecido en su desgracia y debilidad, han sido maldiciones, golpes, cadenas, el cadalso y la condenación eterna.

Abogo entonces por ellos que son odiados y torturados y sellados de pecadores é inmundos, en favor de aquellos que nos han odiado y ofendido y que han sido odiados y ofendidos por nosotros.

Los defenderé en nombre del derecho, en nombre de la piedad, y para el beneficio de la sociedad y la raza, pues ellos también son de nuestra carne y han errado el camino, víctimas de un destino inescrutable é implacable.

Si nos interesa que las religiones del mundo son ensueños infantiles, ó pesadillas; sí nos importa que nuestras leyes penales y códigos morales son sobrevivencias del barbarismo y del miedo; sí nos preocupa que las ideas veneradas sobre nuestras relaciones con Dios y con nuestros semejantes son ilógicas y salvajes, entonces el asunto del más hundido nos interesa sobremanera.

Sí nos mueve la convicción que las enfermedades pueden prevenirse, que la ruina puede evitarse, que los corazones desfallecidos y las vidas arruinadas pueden componerse; si nos entusiasma saber que la hermosura puede nacer de la inmundicia, y la gloria de la infamia; que el malgasto puede convertirse en la riqueza, la muerte en la vida y la desesperación en la felicidad; el proceso del más hundido es un proceso que debe ser muy bien juzgado.

Si la carne del hombre y de la mujer son mercancías ó carroña; si las almas contaminadas y pisadas de niños inocentes no nos importan más que los brotes de las flores pisadas por las patas de los cerdos; si el amor nos miente y la piedad es un engaño; si látigos y cadenas y desprecio y el cadalso son los merecidos de nuestras hermanas y nuestros hermanos; y si el odio vergonzoso y el orgullo despreciable, y los aplausos de los necios nos son dignos, entonces tenemos la prensa amarilla y el altar pintado, y discursos parlamentarios y un paraíso egoísta y un infierno de tormenta eterna, y todo es para lo mejor en el mejor de los mundos posibles, amen.

Pero, por la razón que creo que los hombres no pueden menos que amar lo que es más sublime al verlo, porque creo que el corazón universal es sano y saludable, porque creo que hay muchos que rinden culto á la verdad y desean la felicidad y la paz para todos, no vacilo en abogar en favor del más hundido y pedir que se me escuche con paciencia.

Bien ó mal, con felicidad ó no, pero con toda la sinceridad de mi alma niego la justicia y la razón de cualquier reprobación ó encomio, castigo ó recompensa: humanos ó divinos.

La Ley Divina—la ley hecha por sacerdotes y atribuída á Dios—consiste en un código de recompensas y castigos para los actos llamados buenos ó malos.

La ley humana—la ley hecha por los reyes y los Parlamentos—consiste en un código de castigos para los actos que se llaman criminales ó legales.

Sostengo que los hombres no deben ser clasificados de buenos y malos, sino de afortanados y desgraciados; que deben ser compadecidos y no inculpados; ayudados en vez de castigados.

Sostengo que puesto que no consideramos á un hombre digno de glorificación por haber nacido hermoso, ni de reprobación por haber nacido feo, tampoco debemos tenerle digno de encomio por haber nacido virtuoso, y tomo por base de mi aserto el hecho indispensable y evidente que el hombre no ha tenido parte ninguna en la creación de su propia naturaleza.

Me dirán que eso quiere decir que ninguno es responsable por sus propios actos,

Eso es precisamente lo que quiere decir.

Pero, será contestado, todo hombre tiene la voluntad libre para obrar como quiere; y al negarlo peligran toda ley y orden, toda moral y disciplina.

Niego las dos deducciones y pido al lector oir con paciencia mi alegación y juzgar según merece.

Vamos á examinar primeramente la justicia de nuestras leyes, divinas y humanas: la cuestión de su utilidad será tratada después.

## Un por qué

La Protesta no apareció ayer, simplemente por ser el 1º de año uno de los días que el gremio gráfico considera festivos.

No se trata por nuestra parte de un prejuicio religioso, pudiéndose más bien decir que, de haber prejuicio, es de índole geográfico-astronómica.

En un ambiente de fiesta tan extenso como el de 1º de año, no es de extrañar el triunfo del derecho á la pereza sobre todos los propósitos antiruti-

Y he aquí explicada la no aparición de La Protesta.

—Defiende mi honor, hijo mío.

—¡Está bueno! Usted quiere que yo defienda su honor; sus intereses; que trabaje para Vd.; que me muera de hambre mientras Vd. revienta de grasa; además me castiga si defiendo mi vida, y todavía me hace correr el riesgo de que me mate yo mismo con esas armas defectuosas que parecen la carabina de Ambrosio... ¡Defiéndase Vd. si quiere, vieja puerca!

## AMOR Y ODIO

Veinte siglos de prédica de amor no han podido inculcar éste en los seres humanos, de manera que supere á la tendencia de animadversión.

Fracaso de la prédica—dicen los superficiales, los vacuos, los ligeros en el apreciar y hablar.

Ni siquiera se les ocurre pensar si en vez de esa prédica, se hubiese hecho la del odio durante esos veinte siglos, habría tenido ésta igual fracaso que la otra.

Porque en verdad, hay algo de amor hoy; el odio está contrarrestado en parte, a pesar de todo es más favorable á él en esta sociedad á base de intereses opuestos, antagónicos, en la que cada individuo tiene que ver por razones de conservación personal, razones supremas de propia existencia, un adversario, un enemigo, en cada uno de los demás individuos.

En tan propicias circunstancias para el odio, una prédica constante y tenaz como la hecha en pro del amor, habría llevado el odio entre los hombres á un grado extremo, á una ferocidad ilimitada.

Algo, pues, ha conseguido la propaganda de amor, cuando aún estando en su contra todo, el odio no se ha entronizado por entero.

En la época actual una corriente prestigiadora del odio viene produciéndose, sin duda como una reacción hacia la tendencia amorosa que se considera fracasada por cuanto que en verdad no ha conseguido sobreponerse por entero á la animadversión.

No se vé que lo necesario para que el amor se expanda glorioso y fuerte entre los humanos, es que desaparezcan los obstáculos materiales que á él se oponen, ese antagonismo de intereses que sólo bajo el comunismo anárquico puede desaparecer.

Y los «paladiums» del odio, mófanse de los mantenedores del amor, prodigánles despreciativos conceptos y sonriénse irónicamente ante ellos cual pudieran hacerlo ante «pobres diablos».

Del odio han hecho sus panegiristas, el emblema del individuo, es símbolo del hombre. ¿No odiais? Pues ni sois hombres, ni teneis personalidad propia, ni caracter, ni os diferenciáis lo más mínimo de un poste.

Es curioso que supongan que el amor puede ser un obstáculo para la personalidad propia, inconfundible de cada hombre.

El hombre—cada hombre—tiene sus características personales que lo diferencian de los demás. Y no es suficiente el desarrollo de un sentimiento cualquierá para que pierda sus cualidades.

Si todos los que aman forman rebaño, también de los que odian podría decirse lo mismo, ya que también éstos tienen una cualidad común, un sentimiento de idéntica clase.

En el amor como en el odio, como en todas las pasiones, en las cualidades intelectivas, en los sentimientos, etc. caben gradaciones, diferencias, ser más ó menos, según más intensidad tengan.

Pero la cuestión no estriba en si se es más individuo odiando ó amando.

La cuestión está en si es más conveniente, más grato al individuo el amor ó el odio.

Nadie negará que es muy placentero ser amado, mucho más útil que ser odiado. Y si á veçes—en la sociedad actual, se entiende—más provechoso odiar que amar, en general causa inefable dicha el amar y sufrimientos intensos el odiar.

Y aseguramos, que en una sociedad en que no haya razones de órden económico que favorezcan el odio, el amor tiene que imponerse a pesar de todas las prédicas, que serán mas estériles que lo han sido las del amor a causa de esos obstáculos materiales que a su desarrollo se han opuesto.

Y sera grato y útil:

Odiemos hoy; pero odiemos a lo que se opone al amor, que significa dicha y bienestar.

**Eduardo G. Gilimón**

## La duda

En todos los actos de la vida por profundos ó superficiales que estos sean, surje expontánea y como una consecuencia de ellos mismos, la duda.

Sin ella no hay razonamiento posible, desde que sino se diera lugar al nacimiento de esta, no cabrían ni aun la simple discusión con fines ilustrativos, por cuanto no existiendo la duda, que es la que analiza y determina la realidad, no cabe tampoco el análisis ni la investigación de lo que nos rodea ni de lo que se nos presenta como verídico.

Al no dudar débese aceptar todo con fé ciega, debe negarse á escudriñar todo aquello que hoy se nos presenta ante nuestros ojos en una forma aparente y que en su fondo resulta ser contrario.

La duda, se ha dicho, es un principio de sabiduría, bien puede amplificarse la definición y decirse que sin la duda la ciencia positiva no existe.

Efectivamente, aprender á dudar es denotar un espíritu de investigación elevado y profundo que rara vez acepta sin previa comparación y deducción, aquello que para el superficialista, el ignorante, resúltale ser lógico, claro y por lo tanto aceptable.

Todo juicio comparativo ó deductivo es engendrado por la duda, sin ella esos no existirían; luego sería menester renunciar al estudio, renunciar á la investigación, y suplir la Duda por la Fé restando así á la ciencia uno de sus más valiosos concursos.

Aconsejar el «no dudar», es propio de espíritus retrógados y apocados; eso nos aconsejan las religiones de todos los tiempos, porque han comprendido que la duda puede entresacar del enmarañado caos de sus ideas, todo lo falso, lo perjudicial y presentarlo en toda su desnudes ante los ojos del mundo, en menoscabo de todas ellas.

Por eso aconsejan la fé que equivale á decir la ausencia de toda duda.

Acostumbrado el hombre á no aceptar simultáneamente una verdad en apariencia axiomática, se vé obligado a investigar si en realidad ésta es tal—ó si en su fondo guarda una negación; ha dudando, y la duda dará su fallo, de no haber sido así, pudo haberse admitido como verídico, lo que esta ha demostrado ser falso.

Acontece lo propio con cualquier hipótesis presentada a priori y que el vulgo sin mayor meditación la acepta.

¿A qué se debe sino a la duda, la demostración irrefutable de la esfericidad de la tierra, contrariamente á lo que opinabase varios siglos atrás? ¿á que el orígen del mundo en oposición a las ingénuas teorías religiosas? ¿a que la negación de la existencia de un Dios? Se objetará que a la ciencia investigadora etc., pero precisamente, si ésta se ha movido a investigar lo ignoto, lo misterioso, ha sido impulsada por la duda.

A ella se le debe el progreso de la mecánica, de la ciencia, de las artes y de todo cuanto nos rodea.

Y con lo que á nuestro ideal respecta, á ella le debemos el estado en que ha llegado al presente; sin ella su marcha hubiera sido lenta, dificultosa y hasta me atrevo á afirmarlo, sin ella el ideal no existiría; los anarquistas de hoy, seríamos los imbéciles creyentes del pasado.

Finalmente, ¿es necesario prescindir de la duda? El que tal sostenga conceptuará necesario prescindir á la vez de la ciencia, porque una es la determinante de la otra; en ese caso puédesele considerar uno de los tantos imbéciles atados al carro de la ignorancia, un místico creyente que la fe lo ha enceguecido.

Aprendamos a dudar, porque la duda como la ciencia eleva y dignifica.

Dudemos siempre, (hasta de estas breves líneas), porque la duda, como ya se ha dicho, es un principio de sabiduría.

**F. Giribaldi**

## BAZAR RIFA

En esta administración se reciben donaciones para el bazar rifa que se efectuará en el pic nic de la Isla Maciel el 7 de febrero, á beneficio de La Protesta: y organizado por los centros: El Internacional, Despertar, Amantes á la Libertad y La Verdad.

El compañero Federico Sturla ha donado un artístico juego de escritorio; José Galozzo un rico par de botines para hombre.

## A LOS SUSCRITORES DE SANTIAGO DEL ESTERO

Comunicamos á los compañeros de esa localidad que el camarada R. Rava, se hace cargo de la agencia de este diario.

Al mismo tiempo avisamos que desde hoy se suspende el diario á los morosos

## Nuestro Almanaque

Desde ayer está en venta el *Almanaque ilustrado de* La Protesta.

Cuantos compañeros lo han visto, han manifestado el agrado que les ha producido.

Damos a continuación para que todos se percaten de lo que es una reseña de cuanto él encierra.

Portada, en colores; dibujo de Speroni; carátula interior, en negro, dibujo de Alma Roja; Calendario, Efemèrides, La primavera, página en colores, La huelga, página doble en colores por Alma Roja; La Protesta á través de su vida; La vida obrera; Felís año nuevo, caricatura por Alma Roja; Nuestro periodismo; Verano, página en colores por Speroni; La conquista, poesía de José de Maturana; La libertad individual en la sociedad, por Eduardo G. Gilimón; Del ambiente, por Carlos Balsán; El problema feminista, por Máximo Aracemi; Otoño, página artística en colores por Speroni; El trabajo y el ejército, página artística por Alma Roja; Evocación; poesía por Ricardo Carrencá; Magdalena, por Mario Themis; El culto á los muertos, por Santos Goñi; Invierno y Verano, página artística en colores; El único tesoro, poesía por Ovidio Fernández Ríos; Degenerados ó ex-hombres, por Florentino Giribaldi; El capital, caricatura de Alma Roja; Como Ribot, por Sans-Culottes; La ciencia política, por Luis Ortega; Sublime heroismo, caricatura por Alma Roja; Torrentes de sangre, por Bautista V. Mansilla; Invierno, página artística en colores por Speroni; Destrucción del militarismo, por Aquiles Prometeo; Progreso, poesía por Carlos Suriguez y Acha; Mis contradicciones, por Manuel Magdaleno; De primavera, poesía por Alejandro Sux; El honor y... los botones, caricatura por Alma Roja; El amor libre, por A. Ucar; Plumazos, por Horacio B. Rossotti.

Figuran además varias definiciones y otras caricaturas pequeñas. El material de lectura, en su mayoría ha sido ilustrado con dibujos por Alma Roja y Speroni.

El almanaque consta de 120 páginas.

El dibujo titulado La huelga, en página doble y en colores, puede ser separado facilmente del texto y colocado en un cuadro.

¿Qué más? No toca a nosotros elogiar el trabajo que ofrecemos a los lectores. Solo si hemos de dar las gracias a los colaboradores que nos han ayudado en la obra y gracias a cuya cooperación el Almanaque ha podido llevarse a cabo con entera satisfacción nuestra.

A pesar del tamaño, no ha sido posible dar cabida a todas las colaboraciones como hubiera sido nuestro deseo.

Si los colaboradores no se oponen, las iremos insertando en el Suplemento.

El precio de cada ejemplar del Almanaque, es de 50 centavos

## De la rifa del Centro El Internacional

Siendo de todo punto de vista necesario y urgente dar á publicidad el balance de este centro, pedimos una vez mas a todos los compañeros que aun tengan en su poder el importe de los números de rifa vendidos, se apresuren a devolvérnoslos a la brevedad posible, de lo contrario daremos a publicidad en el balance el nombre de todos los que asi no lo hagan.

El Internacional.

## Pic-nic pro LA PROTESTA

El domingo 7 de febrero se llevará a cabo el pic-nic que los centros El Internacional, Despertar, Amante á la Libertad y La Verdad, organizan en la Isla Maciel (playa de los pescadores) a total beneficio de nuestro diario.

Se proporcionará á los concurrentes un día de gratas espanciones, pues á juzgar por el programa de la fiesta, esta resultará muy pintoresca.

Habrá carreras de todas clases, un desafio entre dos clubs de foot ball con una copa de plata como premio al vencedor, baile al aire libre, etc.

El precio de entrada será de 0.30 centavos.

Proximamente se indicará dondo deberá tomarse el bote para trasladarse al lugar de la fiesta.

Los Organizadores

## Teatro de la Comedia

**"La flor del trigo"**

La *reprise* de este drama del compañero José de Maturana ha constituido en el teatro de la Comedia un verdadero acontecimiento artístico. El éxito ruidoso con que *La flor del trigo* se viene representando, confirma la anterior aseveración, y es, al par que un estimable triunfo, una prueba concluyente de que el teatro revolucionario se va abriendo camino á grandes pasos, y concluirá por imponerse, como se imponen por su propia fuerza la razón, la verdad y la justicia.

*La flor del trigo* se repite hoy domingo, en la función de la noche.

## El lock-out

**De la albañilería y de la piedra**

**Abril 1908**

(*Continuación*)

Vamos a pararnos un poco en esta *Unión para la protección del trabajo* que hacía su aparición allí, y en la que el *Temps* y los *Debats* querían ver una prueba del espíritu «altamente liberal y generoso», de los sentimientos de *abnegación* y de *solidaridad* del patronato.

A pesar de lo que dijo el *Temps* en particular, la idea de la *Unión* no es nueva. Viene de Amberes y fué copiada por el señor Villemin á esta «Federa. Marítima» de la cual tanto se ha hablado en tiempo del gran lockout del puerto de Amberes, el verano último.

En su número del 15 de mayo 1908, los «Etudes professionnelles», la misma revista del señor Villemin publicaba, del señor Leon de Seilhac, un estudio titulado: «La organización racional del trabajo», y por su título: «Como los empleadores de mano de obra de los puertos de Amberes y de Marsella solucionaron la cuestión obrera». (1)

El señor de Seilhac exponía extensamente los orígenes, la extructura y el funcionamiento de una cierta «Unión para la protección del trabajo del puerto», creada en 1901 por los armadores de Ambéres, á raíz de una gran huelga, en la cual los estivadores (*dockers*) fueron aplastados.

No vamos á analizar largamente los estatutos de esta curiosa institución; pero no podemos menos que citar dos artículos de los mas característicos:

El objeto de la Unión está definido de la manera siguiente:

«Tenderá a procurar trabajo a sus miembros, trabajadores elejidos, asegurándoles un trabajo regular.

En vista de prevenir los paros y las huelgas, perseguirá el mejoramiento constante de las relaciones entre obreros y patronos y la cesación de los abusos de los cuales se queja la clase obrera.

Con este fin, se esforzará de plantear, por vía de conciliación y de arbitraje, los diferentes puntos referentes a las condiciones del trabajo.

La Unión tenderá esencialmente al mejoramiento de la situación material y moral de los trabajadores del puerto de Amberes, particularmente:

1º Asegurando a los obreros, trabajando habitualmente por los miembros de la Unión, indemnizándolos en caso de paro.

2º Creando bolsas de trabajo y en el interior de estas bolsas oficinas para el pago de los salarios.

3º Propagando entre los obreros ideas de economía y de precisión, favoreciendo la creación entre ellos de asociaciones mutualistas, las cuales podrán recibir subsidios de la Unión, para asegurar a los obreros, haciendo parte de ella socorros medicinales y farmacéuticos en caso de enfermedad, pensiones de vejez y a sus familias socorros en caso de fallecimiento prematuro».

El artículo 23 de estos estatutos tiene igualmente una gran importancia, es el que determina el modo de arreglo de los conflictos:

«Art. 23. El comité conocerá de todos los diferentes, pudiendo nacer entre los miembros de la Unión, concerniente las condiciones de trabajo; recibirá las que-

(1) La organización del puerto de Ambéres hizo también el fondo de un artículo del señor Emile Berr, en *El Figaro* del 20 setiembre 1907. Digamos aquí que la organización del puerto de Marsella, igualmente estudiada por el señor de Sailhac, no hizo mas que copiar la del puerto de Amberes

jas de los obreros contra los patrones y de estos contra sus obreros, y se esforzará en plantear todos los conflictos por vía de conciliación en un espíritu de buena inteligencia mutua.

En el caso que sus esfuerzos fuesen infructuosos, la contestación será sometida a un tribunal compuesto de cinco personas, entre ellas el presidente del comité ó su delegado tomará parte por derecho, y las dos partes litigantes nombrarán cada uno dos arbitros a elegir entre los miembros de sus respectivas sesiones.

Esto tribunal arbitral será dispensado de toda formalidades de procedimiento; pronunciará como amigable compositor, en último resorte y sin apelación. (2)

Hechas estas citaciones, podemos pasar a la *Unión por la protección del trabajo* del señor Villemin.

Se compone de miembros *socios*—los empresarios—los cuales pagan una cotización anual, y de miembros *asociados*—los obreros sindicados ó no— que no tienen ningún desembolso. Su objeto es de asegurar a los patrones una mano de obra a prueba y a los obreros un mínimun de salario, basado sobre un minimum anual de 2300 horas de trabajo.

Se esforzará de mejorar la situación de los obreros «favoreciendo la creación de organizaciones: 1° contra la enfermedad y el paro. 2° al beneficio de las viudas y huérfanos. 3° por las pensiones.»

Los patrones socios se comprometen en no conchavar obreros no asociados, sino en el caso en que el número de los asociados fuera insuficiente. De su lado, el obrero se compromete a trabajar solamente con empresarios socios; sin embargo, cuando el mínimun de horas que le es garantido en el año se haya llenado, tendrá licencia de trabajar por empresarios no socios, si la Unión no le puede dar ocupación.

La cotización á pagar por cada socio, será proporcional al monto de los salarios que habrá pagado en el año».

El artículo 15, es particularmente interesante; se parece como hermano al artículo 23 de los estatutos de Ambéres. Aquí está en substancia: Patronos socios y obreros asociados, se comprometen á no resolver ni lockout, ni huelga, sin préviamente llamar á la conciliación y al arbitraje, y eso bajo pena de exclusión.

El comité recibe las quejas, tanto de los obreros como de los patronos, y las despacha al examen de la comisión de conciliación. En el caso que este examen no arribase á ningun resultado, la contestación sería sometida á un tribunal arbitral, para lo cual las partes litigantes elegirán cada una dos arbitros entre los miembros del comité director de la Unión. En caso en que los arbitros no se pusieran de acuerdo, un arquitecto, sorteado de una lista fijada de antemano, tendrá que fallar en último resorte.

«El tribunal arbitral esta dispensado de toda formalidad de procedera; pronunciará como amigable compositor, en último resorte y sin ninguna apelación».

IX

La reanudación del trabajo

«Unicamente de los únicos obreros depende que el lockout de la mampostería tenga fin... Desde el miércoles, se recibirán adhesiones, lo que representa virtualmente el fin del lockout. Si los obreros se niegan, ya no estaremos más en presencia de un lockout pero si de una huelga. La responsabilidad del conflicto pasaría toda entera de los patronos a los obreros».

Así se exprimía *Los Débats*, al dia siguiente de la asamblea patronal.

En efecto, el lockout estaba virtualmente concluído. La orden del día patronal lo anunciaba de una manera condicional es cierto; pero sobre el valor de la condición puesta a la reanudación del trabajo, ningún testigo imparcial podía equivocarse.

—Necesitamos 6.000 firmas, y las tendremos—decía el señor Villemin.—Pero Victor afirmaba que ningún trabajador consciente no daría su firma, ni para el reglamento del taller, ni para el proyecto de Unión. Y como poco despues, el señor Villemin anunciaba que el número de las adhesiones recibidas sobrepasaba a todas las esperanzas y que la reapertura tendría lugar el 21 de abril con 10.000 firmas, los obreros le desafiaron a hacer la prueba de sus dichos.

La prueba, no solamente no fue hecha, sino que el señor Villemin se infligió un pequeño desmentido a sí mismo en la carta que escribió a los empresarios para notificarles el levantamiento oficial del lockout.

«Yo confirmo a Vd., decía esta carta, que sus talleres podrán reabrirse desde el martes de Pascua, *pero no lo serán sino con los obreros que habrán firmado el reglamento del taller* elaborado por la Cámara Sindical y que le fué mandada a Vd.

(2) La unión alcanzó a mantener la paz durante 6 años; pero la huelga de 1907 mostró que no habia apagado toda llama en el corazón de los obreros. Se recordará que la organización patronal (La «Federación marítima», dirigida por un hombre de una implacable dureza) respondió a la huelga por un loukout sin piedad y que los estibadores (dockers) fueron, una vez más, vencidos.

## A los compañeros de Córdaba

El camarada Sixto Morales agente de este diario en esa localidad, fija los dias lunes, jueves y sábados de 8 1/2 á 10 p. m. y los domingo de 8 á 10 a. m. en su domicilio Rioja 61, para atender todo asunto relacionado con el diario.

## Individualismo y socialización

Por ahí se afirma, haciendo uso de una lógica barata y superficial, que el hombre cuanto mas se eleva y perfecciona mas se socializa: ó para usar los mismos términos que Aracemi: «mas se des individualiza».

A mi me tienen sin cuidado las afirmaciones esas. Pero, como no ha mucho yo manifesté una tesis, que ahora se combate, es que voy á defenderla. Claro está que á ello no me impulsa el educar á los demás (que bastante educados ya están los anarquistas) sino el egoista deseo de educarme y perfeccionarme á mi mismo.

El León y el Tigre, no tienen necesidad alguna de agruparse para alimentarse ni para defenderse.

Son los seres superiores de la selva, que confian en la agilidad, astucia y fuerza: son los verdaderos individualistas entre los *mamíferos*, que de nada precisan del conjunto.

Viven libres. Y cada uno es su propio gobernante. Cierto que practican y hacen uso constante de la ley del mas fuerte, pero ello les es impuesto por sus mismas condiciones de vida.

No sucede lo mismo con los demás mamiferos. Cuanto más inferiores, más sociables, ya que con el mutuo apoyo suplen la inferioridad de que están dotados.

Así vemos, que cuanto mas débiles, individualmente victimas serían de la rapacidad de los mas fuertes; y su estado de inferioridad con respecto á otras especies, es lo que le impuso como fatal condición, la necesidad de agruparse.

En el hombre sucede lo mismo que en los animales. Mamífero él tambien, es el hermano superior en inteligencia, pero no en fuerza.

Cuando se vé el hombre precisado á utilizar otros esfuerzos que los propios, es señal inequívoca de que en realidad sus aptitudes no le permiten bastarse á si mismo. Porque si esto sucediera no procuraría ligarse con obligaciones á otros hombres; yá que poco ó mucho, el que percibe un favor de otros, limita su libertad, quedando como deudor de un servicio percibido.

De esto se deduce que la asociación en el pasado fué condición indispensable de vida, impuesta por la carencia de aptitud para luchar por sí sólo contra todo lo que le era adverso.

La socialización de las cosas de la vida tuvo por origen, la derivación lógica de la asociación.

Si los hombres se agrupaban en *clâns*, la propiedad no era socializada, es decir tomaba una orientación símil a la propiedad familiar del presente, y de ahí parte su funcionamiento corporativo en comunidad.

De que la asociación tuvo su origen en la incapacidad y carencia de aptitudes para bastarse a sí mismo, en la lucha por la vida, es innegable.

Ahora bien: si el progreso de la especie, es decir, su evolución elevativa, es sinónimo de complicación, como por ahí se dice, los anarquistas todos, individualistas y comunistas estamos errados. ¿No es precisamente la simplificación de los medios de vida lo que auspiciamos, cuando del futuro hablamos?.

El progreso de los pueblos se manifiesta, por su estado regenerativo, por sus libertades y por sus obras. Cada hombre de ciencia, cada inventor, cada pensador, es un individualista, que rompe con el molde general de apreciación, con la moral establecida y ataca la constitución de la sociedad.

Un pequeño análisis, nos indicará si el hombre se individualiza con el progreso, ó si al contrario, se socialisa.

Veamos...

Anteriormente, en épocas lejanas, el hombre carecía de armas de fuego, lo que lo coloca en condiciones de inferioridad.

Entonces para defender su vida tenían que reunirse y permanecer reunidos y alerta, porque individualmente era imposible subsistir. Cuando habia que emprender un viaje, se tenía que esperar el paso de alguna carabana ó la emigración de algún *Clarín* numeroso.

Se inventó la pólvora, y tras ella surgieron las armas de fuego; y ya el hombre pudo ariesgarse solo en ciertos lugares; tuvo ya más independencia, ya no tuvo tanta necesidad del concurso ajeno. Entonces; la invención de la pólvora, contribuyó a que el hombre se individualizara un poco más de la generalidad.

Cada verdad científica, cada progreso, a fortificado el hombre, haciéndolo más apto y más inteligente, y facilitándole los medios de libertarse: haciéndolo más fuerte.

Si ayer necesitaba fabricar una mesa, tenia que solicitar el concurso ajeno; hoy con los conocimientos que al respecto tengo, puedo hacerlo yo no precisando para ello de nadie.

Y para concluir, solo el que tenga el cerebro obstruído con sectarismos rancios, puede decirnos, que el hombre al superarse no se individualize.

Pués es caso que comprobar se puede que cada verdad científica asimila[illegible] el cerebro contribuye á individualizar al hombre facilitándole los medios de vivir por sí mismo, sin ajeno esfuerzo, y haciéndolo apto para la lucha por la vida.

Water Ruiz

# CONFERENCIAS

El martes 5 á las 8 de la noche, se efectuará una conferencia en el local de los Conductores de Carros Montes de Oca 972, organizada por el centro Evolución, para la cual se pide el concurso de los compañeros Biagiotti, Caputto, Sumiza, Caporaletti y Freda.

# Las huelgas

### Los albañiles

La situación nada alhagadora por cierto, en que se halla este gremio, corre el riesgo de empeorar simultáneamente, relajándola así al nivel de aquellos que recién comienzan la lucha para la conquista de lo que otros hace años disfrutan.

Corren con insistencia rumores de que los empresarios y constructores, como aguinaldo y saludo de año nuevo a sus obreros, han acordado aumentar la jornada de trabajo a nueve horas.

Nos consta, y tenemos la plena seguridad de lo que decimos, que los *buenos* deseos de esos parásitos siempre en guardia para esquilmar cada vez mas al obrero, se estrellan contra la firme voluntad de esos viejos luchadores.

No podemos suponernos ni por un solo instante que aquellos que un día, rompiendo con la vacilación y el temor pueril que se había apoderado de la totalidad de la clase trabajadora, se lanzaron denodados a la conquista de la jornada de 8 horas, se dejen arrebatar, sin entablar primero una titánica lucha, esas mejoras conquistas a cuenta de tantos sacrificios.

Sabemos que el gremio ha sido convocado para una asamblea que a no dudar resultará numerosa, en la cual se discutirá qué temperamento se observará ante el anuncio, que como una amenaza, se cierne desde hace días, sobre los intereses de estos trabajadores.

En estos momento en que la maquinaria desaloja rápidamente a una legión inmensa de trabajadores, el pretender aumentar las horas de trabajo, es sencillamente una aberración.

Y así como los burgueses se aprestan á consumar esos propósitos, los obreros deben á la vez consumar los suyos; pretender oponer un dique, un obstáculo á la lucha en que se halla empeñada la clase obrera, usufructuando como en antaño el producto íntegro de su trabajo, reduciendo su condición de hombre al nivel de bestia de carga, es también una aberración que indigna, excita y hace pensar en días de lucha enérgica, precursores de días mejores y llenos de esperanzas.

Y es por esto que, ante la perspectiva de verse cumplida la amenaza de los empresarios, á los albañiles, deseamos sinceramente ver al gremio convulsionado, saludando año nuevo con una huelga general que ponga de manifiesto ante los ojos de la rapaz burguesía, la fuerza conque aun cuenta el gremio.

### El gremio de cocheros

Digna del mayor encomio es la actitud que van asumiendo los obreros cocheros ante el momento que atraviesan.

Verdaderamente era de extrañar la indiferencia que demostraron desde un tiempo a esta parte ante la interminable serie de abusos que desde el primer empleado municipal al último perro policiaco cometían con ellos. Era de esperar que un acontecimiento viniera a turbar esta abrumadora calma, y ese acontecimiento ha llegado.

Un grupo de compañeros en posesión de algunas noticias referentes a un próximo decreto municipal que encarna un peligro para la libertad de los obreros del gremio, ha dado la voz de alarma, y esta ha cundido con la velocidad del reyo levantando un murmullo de general prostesta.

Al efecto el Centro Unión Cocheros de Buenos Aires, acordó convocar al gremio en general socios y no socios, al local Carlos Pellegrini 282 mañana a las 8.30 p. m., donde se tratará qué hay de cierto respecto a esos rumores.

Excusamos manifestar a todos ellos, la necesidad de concurrir a esa asamblea, donde se deliberarán asuntos de interés general para todos.

### Maquinistas y foguistas

No hace muchos días hicimos una breve reseña del estado en que se encuentran los obreros de este gremio y del espíritu que predomina en todos ellos; hoy con pesar, pues nos duele tener que constatar tanta sumisión, tanta mansedumbre, tenemos que volver sobre el asunto, limitándonos á algo que en aquella crónica pasó para nosotros desapercibido, y que reafirma el concepto un tanto duro que de ellos nos habíamos formado.

Contrariamente á lo que acontece en estos gremios que luchan por romper las seculares cadenas que los tienen ligados durante tantos siglos á la eterna explotación, los cuales, para romper con ella definitivamente ó intensificar cada vez más esa lucha, se asocian en sus respectivas sociedades de resistencia puramente obreras, éstos, los maquinistas y foguistas, se asocian en una sociedad burguesa extrechando con ellos unos vínculos de amistad que nunca debieron de haber existido y que si hoy existen, ya debiera ser tiempo de haber roto con ellos.

¡Lobos y ovejas confundidos en fraternal abrazo!

Tienen estos obreros una sociedad denominad La Fraternal, cuyos mangoneadores, desde el presidente al último vocal son accionistas de las empresas ferrocarrileras ó empleados; ningún foguista ó maquinista puede inmiscuirse en ella.

Los fines que se propone esta sociedad es socorrer a los obreros enfermos ó heridos en el trabajo y socorrer á las familias del que haya fallecido.

En repetidos casos el artículo del reglamento en que se señala eso, ha sido letra muerta; recordamos el caso de un foguista aplastado entre los paragolpes en la estación Caballito (F. C. O.) cuya familia no percibió ni un céntimo.

Luego esos reglamentos como un objeto de cera se amoldan al capricho de los que los han confeccionado y se cumplen con los que ellos quieren.

¡Guay del que se distinga por un átomo de dignidad ó rebeldía! Ese, ni tendrá subsidio ni nada y correrá el riesgo de perder el empleo.

Y es así como ese gremio, seducido por las promesas de la jubilación que mencionamos en la crónica anterior y por las ataduras materiales de esta vergonzosa sociedad de... explotadores y lobos, permanece alejado de la lucha sin intentar dar un paso en el terreno de la lucha por la conquista de la dignidad y conciencia que hace tiempo han perdido.

¡Parece mentira que sean tan torpes, tan resignados!

### Peones de las Catalinas en huelga

Este gremio que durante tanto tiempo permaneció sumido en la mayor indiferencia por la lucha que un día sostuvieron con tanto tesón, y que en el presente atraviesa una situación harto crítica, se dispone hoy á dar término de una vez por todas, al actual estado de cosas.

En efecto, reunidos estos obreros en numerosa asamblea, acordaron presentar un pliego de condiciones, entre cuyas cláusulas figura el pedido de un pequeño aumento en los actuales jornales.

Una comisión nombrada expresamente hizo entrega ayer tarde del pliego de condiciones el que fué recibido con un exceso de soberbia por los burgueses, quienes no compenetrados, indudablemente del propósito de los obreros y creyendo que podrían continuar jugando con la paciencia de ellos en la seguridad de que no se rebelarían, lo rechazaron.

La noticia cundió rapidamente entre esa inmensa legión de obreros, quienes indignados por la respuesta de los burgueses, acordaron declarar inmediatamente la huelga. Los huelguistas suman en total unos 800.

En consecuencia, mañana nadie concurrirá al trabajo, para ello se han dado cita para reunirse mañana lunes a las 2.30 p. m. en Montes de Oca 972 donde se deliberará la mejor forma de orientar el movimiento.

# Organización gremial

**Reuniones—**

**Obreros en Mimbre**— Hoy domingo á las 8 de la mañana, efectuarán asamblea ordinaria en su local México 3414. En la orden del día figura el nombramiento de la nueva comisión.

**Maquinistas de Calzado** — Se invita al gremio en general socios ó no a la asamblea extraordinaria que se efectuará el lunes 4 en el local Tucumán 2491, donde se discutirá un asunto de trascedental importancia para llevar a buen término la huelga que sostienen los obreros de la casa Del Val Anda Llorent y Cía., los cuales piden la expulsión del capataz Ricardo Sánchez, hombre canalla que ya fué boicoteado por este gremio en el año 1906 y en las provincias de Tucumán y Córdoba tuvo que desaparecer a causa de sus ruines manejos.

Se pide no faltar a tan importante llamado con especialidad a los obreros de dicha casa.

**Carpinteros de Boca y Barracas**— Se invita á los componentes de la comisión administrativa á la reunión que se efectuará el miércoles 6, á las 8.30 de la noche, en Olavarría 363.

A los compañeros L. Cerquetti, Mulé P. y L. Gobbi, se les recomienda puntual asistencia por ser de imprescindible necesidad la presencia de todos.

Al mismo tiempo se invita á dos miembros de la comisión administrativa de la Central para informarle asuntos importantes.

Se pide puntual asistencia.

**Conductores de Carros y Obreros Panaderos**—Se les invita á concurrir á la asamblea que se efectuará hoy á las 3 de la tarde, en Montes de Oca 972, para tratar un asunto referente al Molino del Riachuelo.

Siendo de interés para ambos gremios este llamado, se recomienda no faltar.

**Obreros del Puerto**—Se convoca al grupo organizador de la S. de R. Obreros del Puerto de la Capital, á la reunión que se efectuará hoy domingo á las 9 a. m., en el local de los Conductores de Carros, Montes de Oca 972.

Es necesaria la presencia de los compañeros Casteletti y Leveratto.

**Carpinteros y Anexos** — Efectúan asamblea general hoy domingo á las 8 de la mañana, en Uruguay 115. Se tratará entre otros asuntos el nombramiento de la comisión.

Se hace presente que los compañeros Atilio Biondi y Pascual De Marco se han hecho cargo de la cobranza, para cuyos efectos y á fin de evitarles molestias, se pide dejen en sus domicilios el importe á alguna persona.

**Sombrereros**— Este gremio realizará asamblea general hoy domingo á las 8 de la mañana, para tratar la siguiente ordel del día: Acta, Correspondencia, Cotizaciones, Congreso Sudamericano, Reintegración de la comisión, Varios.

**Al gremio de Albañiles en general**— La sociedad de resistencia de este gremio convoca á todos los albañiles sin distinción alguna socios ó no a la gran asamblea que se efectuará hoy domingo á las 2 p. m. en Ayacucho 1059.

Se tratará que actitud deberá asumirse en vista de que varios constructores pretenden aumentar la jornada de trabajo;

**Canasteros Unidos del Tigre** — La sociedad de resistencia de este gremio celebrará asamblea general hoy domingo 3, para discutir la siguiente orden del día: Lectura del acta anterior. Balance y asuntos varios.

Se recomienda puntual asistencia.

**Aserradores y Anexos**—Se invita á todos los delegados de esta sociedad, á la reunión que tendrá lugar el domingo 3, á las 9 de la mañana, con el propósito de presentarles el nuevo cobrador. Se encarece á todos los socios remitan sus direcciones al local social, á fin de facilitar á dicho compañero la cobranza.

Por la comisión el secretario — *D. Cappelli.*

**Centro Unión Cocheros**—Se invita al gremio en general, socios y no socios a la asamblea extraordinaria que se efectuará el lunes 4 a las 8.30 p. m. en Carlos Pellegrini 282.

Se tratarán asuntos de importancia para el gremio.

**Constructores de Carros**— Se avisa á los cobradores de esta sociedad pasen por la secretaría México 2070, á recojer manifiestos y periódicos, á fin de no retrasarlos por correo.

# F. O. R. A.

Se cita al C. F. á la reunión que se efectuará mañana lunes, en el local y hora de costumbre.

## A LOS SUSCRITORES DE BOCA Y BARRACAS

Se les comunica que los dias 4, 5, 6 y 7 del coriente mes pasará nuestro cobrador á efectuar la cobranza.

Lo mismo se les notifica á los socios de la sociedad de carpinteros.

# Noticias varias

### Tierra y Libertad

Los adherentes de esta agrupación se reunen hoy domingo á las 8 de la mañana, para tratar lo siguiente: Conferencia; ¿Se debe ó no adherir esta agrupación á la F. R. Anarquista?

Se pide no faltar.

### Comité pro pic nic

Se reune hoy á las 8 de la mañana, en el local de costumbre.

Se invita á los componentes de los centros organizadores á concurrir á esta reunión.

### Cuadro Infantil Sol de Mayo

Efectúa reunión hoy domingo 3 á las 2 p. m. en Montes de Oca 972.

### Escuela Laica de Lanús

Efectuará asamblea hoy domingo 3 a las 2.30 p. m. en el local social Ayofuma 1235, donde se tratarán asuntos de vital importancia.

La invitación se hace extensiva a todos los que simpaticen con los fines que se propone esta institución.

### Centro La Verdad (Isla Maciel)

En la última reunión efectuada por este centro se acordó adherirse moral y materialmente á la iniciativa del camarada Balsan referente á la venida de Pedro Gori.

### El Internacional

Se reune el viernes 8 á las 8 de la noche, en el local de costumbre.

Se recomienda no faltar.

### A los compañeros de San Francisco de Córdoba

Se invita á todos los compañeros y simpatizantes de constituir un centro de Estudios Sociales, á la reunión que se efectuará hoy domingo 3, á las 4.30 de la tarde, en la calle Rivadavia frente á la panadería de Brusafferi.

Esperando que todos concurrirán por ser una obra de imprescindible necesidad, por tratarse de la propaganda de un ideal y ver de la mejor forma que podremos llevar á la práctica.

Esperando que todos contribuyan moral ó materialmente, os saluda el que os espera—*Un compañero.*

## CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

### Dia 2

### Sección Caja

*A. Brebbio*— Recibimos para «Luz al Soldado» 1 peso.

*A. Brebbio* — Hemos recibido para la Escuela Moderna de Villa Crespo 1 peso

*J. Angelucci*—Para la «Acción Obrera» de Montevideo, hemos recibido $ 4.

*Luis Baufi*—Por suscrición recibimos 2.60 y por Almanaques 4.25.

*Esteban Solli*— Por suscrición recibimos 1.50, más 0.50 por Almanaques. «L'Agitatore» tiene sus oficinas en la calle Patricios 16, Bahía Blanca.

*Juan Vitelli* — Hemos recibido 7.80 por suscrición, lo cual tiene pago hasta octubre y no febrero de 1909 como Vd. dice. Pues para ser así debiéramos de haber recibido el giro de 4.90 que dice haber remitido y que según ya le dijimos no llegó á nuestro poder; pida un duplicado de dicho giro y nos lo remite, de eso modo tendrá pago usted hasta la fecha que indica.

*Santiago Giudici*—Recibimos por las suscriciones de: J. Nimbo, Victor Noca, B. Garovano, C. Cauterri, F. Acosta, B. Lorenzati pertenecientes á los meses de noviembre y diciembre 15.60. Además de J. Nimbo 2 pesos pro linotipos, 1 á favor del diario, 1 peso por 2 Almanaques; de usted á favor del diario 2 pesos, por Almanaques 1 peso y por tarjetas de Gori 1 peso y también recibimos de V. Noca por un Almanaque 0.50

*José Jonca* — Por la suscrición de Bautista Perst recibimos 3.90.

*H. Rousset*—Recibimos 2 pesos á favor del Comité pro Presos. El giro de 3 pesos que remitió en el mes de diciembre ppdo. lo hemos recibido y le acusamos recibo en la sección Caja del dia 10.

*Leonidas Perez* — Recibimos por las suscriciones de: L. Pérez, de julio á setiembre 4.50; M. Bello, de junio á setiembre 6; P. Rovetta, agosto y setiembre 3; Pablo Ghelfi, de julio á setiembre 4.50; José Pisnoli, de mayo á setiembre 7.30; Cesares Pedreira, agosto y setiembre 3; J. Reines, agosto y setiembre 2.80; A. Bordigoni, de agosto á octubre 4.30, F. Ceriani, id id 4.30; J. Guedes, septiembre y octubre 2.60, son 42.30.

Además recibimos el recibo de los 10 Almanaques que se le entregó en esta administración, el descuento que le pertenece que es de 0.75 pasa á favor del Comité pro Presos. Tomamos nota de la suya.

**Hay cartas para:**

Voltaire Basolio, Etienne Albert, Juan Meninato, Carlos Balsán 2, Valdzogel, Manuel Campillo, J M Saga, Manuel Abalo, Antonio Riso, Victor Bragalini, Manuel Miguens, Caputto, Agotani Pepino

*Paquetes* — Amigos del Obrero, José Domestici, Berardinelli Vitaliano, Antonio Brizzi.

*Alma Roja* Pase á retirar un paquete

*Antonio Brizzi* Fammi sapere la tua direzione, o vieni oggi alla reunione dei muratori, in Ayacucho 1059 *Meschi*

*Comitè pro Presos* Se les concede el local para el tercer sábado de enero, á las 8.30 de la noche *Conductores de Carros*

*Sociedad de Aserradores y Anexos* No puedo concurrir á la reunión de delegados, comuniquenme lo que resuelvan *C Lamas*

*La Familia Universal* Recibí su carta acepto conferencia; domingo de tarde. Avisemen lugar y dia señalado. Tema: A las madres de familia: La crianza racional fisiológica de las niñas *Dr Ucar*

*Parizzi* Concurriré el día y hora que indica *Giribaldi*

*Juan Baudracco*—Rosario— ¿Has recibido el discurso que te mandé? Espero contestación. Salud y abrazos *Planas Carbonell*

*Juan Pobes* Recibimos giro por el valor de pesos 36.40, importe de 182 números de rifa que este centro tenía en circulación *El Internacional*

*Joaquín Gómez* Recibimos 20 pesos, importe de números de rifa *El Internacional*

*Balzano* Pase por casa hoy sin falta *Sumiza*

*Luis Tessa* Espero número de Almanaques que quieras te remita *Frederik Stirnek*

*Bianchi* ¿Quiere pasar por Carlos Pellegrini 282? hoy sin falta á cualquier hora del día. Necesitamos hablarlo *Sindicato de Mozos*

## CORRESPONDENCIA DE REDACCION

*Adan Patelli*—¿Nos pide un poco más de cuidado al publicar la nota? Eso mismo le decimos á usted, un poco más de cuidado al redactarla.

El error de fecha se debe á usted. Sópalo.



---

M. CIGES APARICIO (13)

## DEL PERIODICO y de la POLITICA

Estanislao está muy preocupado todo el camino.

—¿De veras que no he estado muy incisivo Nolito?

—Regular.

—Sentiría haber ofendido á Melquíades, porque, ¡será flaqueza!, pero yo le quiero.... ¿Qué, me paga otra copa, Nolo?

XVI

—El artículo de esta mañana está muy bien, me dice el diretor.

Los jóvenes elegantes ríen.

—¿De qué reís, imbéciles?

—¡De lo farsante que eres!.... Tu ya no lees nada, y celebras á este amigo para que siga escribiendo el fondo y te ahorre trabajo! ¡Farsante!

El director se acuesta en el diván, y exclama:

—¡Sí, que lo he leído! Solo tiene un defecto: los párrafos son muy largos y difíciles de digerir al lector. Como nuestros correligionarios son muy brutos, hay que darles recortado el pasto intelectual: párrafos de tres ó cuatro líneas; nada de razonar: pasión, indignación....

Un joven le interrumpe:

—Lo que traducido á un lenguaje más modesto, significa mucho ruido y pocas nueces.... Repítele niño, repítele á este señor el otro consejo que perfecciona al periodista revolucionario.

El director sonríe, y murmura entre dos suspiros:

—¡Guasones; no se puede hablar con ellos en serio!

—¡Anda, niño, conviene que lo sepa si ha de escribir artículos! Como no te tomas la pena de repasar los originales podría comprometer al periódico.... ¿Callas?.... Bien; se lo diremos nosotros.

El más joven inclina la cabeza meditativo; se lleva á la boca el índice y el pulgar, y hace como si arrancase un diente. Luego levanta la cabeza; semiextiende el brazo y habla lento, elevando gradualmente el tono:

—¡Regla fija!...

...El criterio que debe presidir un diario republicano, es...

Otro tirón al diente.

....en todas las cuestiones políticas decir lo contrario que los monárquicos.

El joven se sienta.

El auditorio le aplaude.

Su compañero le dice:

— Chico, imitas admirablemente al amo.

El sentenciador me advierte:

—Ya sabe la lección: lo que guste al enemigo aquí disgusta.

Y el director rectifica excéptico:

—La regla tiene algunas excepciones. De tarde en tarde conviene rendir algún suave elogio al adversario para simular imparcialidad, teniendo cuidado de advertirlo: «No hemos de escatimar en esta ocasión nuestro aplauso al jefe de gobierno....» «No siempre hemos de blandir la férula contra nuestros enemigos: el sentimiento de la justicia á que rendimos fervoroso culto, nos invita hoy á celebrar las rectas y patrioticas intenciones del ministro de hacienda....

El mayor de los jóvenes aplaude:

—¡Muy bien, muy bien!.... Ahora, otra advertencia.... Hay que ahorrar encomios á los monárquicos; pero si habla cuando sea diputado el idiota de Salmerón, hay que decir: «El insigne repúblico pronunció un discurso maravilloso, escultural, que recordaba la elegancia antigua....» Si el mamarracho de Azcárrate: «La obra del sabio catedrático fué una admirable oración parlamentaria, llena de sana doctrina constitucional....» Si le toca el turno al aburrido de Muro, lo obligado es: «Nuestro consecuente y querido correligionario habló por espacio de tres horas con esa perspicacia y buen sentido que tanta autoridad le ha granjeado entre sus adversarios....» Y si habla la bestia apocalítica de Prieto y Cuales, entonces se dice cualquier cosa, aunque lo mejor fuera pegarle un tiro.

—¡Perfectamente, pequeño!....Ahora dile á éste caballero los adjetivos que debe distribuir á los jóvenes propagandistas de nuestros ideales redentores.

—¡No lo necesita! Ya se encargan ellos mismos de tocarse el bombo.

El director ríe en el diván:

—¡Encantador! ¡Este es un periódico encantador! Aquí cada uno dice y hace lo que le da la gana. ¡Delicioso!

—¡No, eso no!—exclama un joven.—Hay límites que no pueden rebasarse. Acaba de adiestrar á éste caballero diciéndole á qué monárquicos debe respetar... ¿Cómo estamos ahora con Gobernación?

—¡Calla, réptil!

—Amigo, esa es una de las cosas que debe respetar: el fondo de los réptiles.

El director le interrumpe:

—¡Os ponéis insoportables!.... ¡Haced el favor de murmurar menos y trabajar más!

El silencio se establece. Solo se oye el rasgueo de las plumas ligeras y la respiración acompasada del director, que en el diván duerme, destacando la palidez de su frente sobre el rojo sangriento de terciopelo.

XVII

El director esta agitado.

Mala debe de ser la noticia que acaban de comunicarle, porque llama á los jóvenes perfumados, les habla quedo, cambian con vivaces gestos breves palabras. En seguida recogen los sombreros ambos amigos y salen rápidos.

El director se acuesta, pero el sueño huye de sus ojos; se agita; se incorpora. A veces mira absorto y melancólico, hace leves signos de cansancio y contrae inconscientemente los hombros denotando indiferencia á secretos y discursos.... Despues vuelve á echarse, y recomienza la zozobra.

Los redactores antiguos cambian miradas interrogativas como barruntando males indefinidos, poro esperados. Las plumas se deslizan torpes y se paran de improviso. La atención se comparte entre la obra que realiza la pluma y el pensamiento que vuela distante. Es un malestar difuso el que se siente en hondo deseo de no hacer nada, una comezón de curiosidad invencible.

Un redactor mira distraído en torno y y murmura muy quedo:

—¡Algún conflicto!.... ¡En esta casa se vive de milagro!....

El director entreabre los ojos y le mira inexpresivo. El redactor suspende su soliloquio.

Pasa media hora y el desasósiego persiste.

Los dos jóvenes entran anhelantes:

—Niño, dile al ordenanza que pague el coche!

Luego cuchichean. Se sientan y escriben febriles; se murmuran frases al oído. Al poco rato abandonan las plumas y vuelven á incorporarse al director. Vuelan frases desprendidas.. Se acierta el secreto de tantas idas y venidas... Pronto se reconstruye integramente el suceso que quiere acallarse.

El amo está interesado en varias casas de juego.

(Continuará)

**Suscrición al Suplemento de "La Protesta**

Anóteme como suscritor al Suplemento mensual de LA PROTESTA por ....... trimestres, cuyo importe de $ ........... remito adjunto.

*Firma* .................................

*Mi domicilio es, calle* ............ *núm* ....... *pueblo* ........

*provincia* ............ *ferrocarril* ............ *país* ........

Nota—La suscrición por trimestre es de treinta centavos m/n en el país; quince centésimos en la República Oriental y setenta y cinco céntimos de franco en los demás países.—Por año la suscrición es de un peso m/n.—Por paquetes de 10 ejemp. 70 ctvs

No se servirá pedido de suscrición alguna que no venga acompañado de su importe



**A "La Protesta"**

*Designo para que perciba las cuotas e premio correspondientes á mi suscrición al diario dese la fecha á*..............................

*Firma* ..........................

*Punto de residencia*............ *Pueblo*..............

*Calle*............ *Núm* ....... *F. C.*..............

*Fecha*..............................

Remítase firmado y bien especificado á LA PROTESTA, calle Libertad 837. Buenos Aires.)



## Avisos económicos

Se ofrece lustrador de pianos y de toda clase de muebles finos. Especialidad en la restauración de muebles antiguos y todo trabajo de instalaciones. Atiendo todos los trabajos tanto de la ciudad como en los pueblos circunvecinos. Dirigirse a esta administración a nombre de F. Laperuta.

Oficial albañil se ofrece, dirigirse Luis Cullell, calle Cangallo 2095.

Modista se encarga de hacer vestidso a medida ó cualquier clase de costuras, a precios acomodados. Dirigirse a Elvira Fernandez, Buen Orden 1410.

Se ofrece para ciudad ó campaña profesora de corte y confección de todas las prendas de vestir y labores de adorno, que ha sido profesora de enseñanza elemental en colegios laicos de España. Dirigirse personalmente ó por carta a María C.— Lafuente 47, Flores.

Roque Sumiza se ofrece para cualquier trabajo de pintor. Dirigirse por carta a nombre del interesado a esta administración.

Carpintero galponista se encarga de la construcción de galpones y casitas desarmables para obreros, coloca pisos puertas y ventanas, se ocupa de cualquier trabajo de singuería; dirigirse a esta administración a nombre de J. M. Saga.

Peon horticultor se ofrece tanto para la capital como para el interior; dirigirse por carta ó personalmente a la calle Rawsón 186, a nombre de Leonardo Marigió.

Francisco Villamasar desea saber el paradero de Rafael Babio y Carmen Villamasar, dirigirse a *¡Tierra!* de la Habana, Gloria 117.

Se desea saber el domicilio de Italo Togni, dirigirse Inclan 82, a nombre de Duran.

José Lamas, se ofrece como cobrador de sociedades ó diarios, dirigirse a la calle Perú 1008.

Se ofrece señora con un niño de corta edad, entiende de cocina. Dirigirse a la calle Independencia 643.

Se necesita un compañero armador de señora, para tomar parte en una ruedita de calzado, en la calle Humberto I 2356

Aprendiza planchadora se precisa, B. Mitre 4150.

Robustiano Menendez desea saber el paradero de su padre Francisco Menendez español, de Gijón, hace 20 años que está en el país. Gratifico con 50 pesos a quien de razón de su paradero, ya esté muerto ó vivo. Dirigirse por carta a la calle Perú 1651, Mendoza.

Se desea saber el paradero de Florencio Ramos, español, nacido en Río Tinto carpintero; dirigirse por carta a este diario a nombre de Antonio Campoz.

Joven italiano, con buena letra y que sabe de contabilidad, se ofrece como portero, repostero, para limpiar y otros trabajos análogos. Salguero 717.

Se ofrece un compañero para componer máquinas de coser y grafófonos dejando el 50 o|o a beneficio del diario dirigirse a esta administración a nombre de J.

Se desea saber el paradero de Juan Echeto, panadero, lo busca su hermano Pedro, dirigirse por carta a Pedro Echeto, San Gerónimo 689 Santa Fe.

## Almanaque ilustrado de "LA PROTESTA" PARA 1909

**Instructivo y ameno**

Próximamente publicaremos el sumario completo; pero hoy vamos á anticipar á los compañeros la reseña de algunos de los trabajos que contendrá y que podrán dar una ligera idea de lo novedoso de la obra.

Como colaboraciones artísticas sobresalen:

La tapa por J. Speroni (en cuatros colores).

La Primavera, Verano, Otoño é Invierno por el mismo, (cuatro páginas en cuatro colores).

El Verano, Primavera, Otoño é Invierno del Trabajo, por Alma Roja, (dos páginas en cuatro colores).

La Huelga por el mismo, (página doble en cuatro colores. Viene suelta para poder colocar en un cuadro).

El almanaque por el mismo (en negro). Reproducion en LA PROTESTA para el aviso del Almanaque.

Ilustraciones, caricaturas y estudios por Speroni, Alma Roja y St. Horla.

En la parte literaria se ha dedicado especial atención, seleccionando las colaboraciones.

Contiene además una breve reseña del año, unos apuntes históricos de LA PROTESTA, de la Organización Obrera y del periodismo anárquico y obrero regional, con una lista de todas las publicaciones aparecidas.

Es lo suficiente esto para que comprendan todos la importancia del Almanaque; sin embargo, él superará todas las esperanzas.

Háganse los pedidos lo antes posible, para regular el tiraje

El precio de un ejemplar es de 0.50. Por paquetes de 10 ejemplares se hará el 15 o|o de rebaja.

*Aparecerá el 31 del corriente*

## Librería "La Protesta"

**Atendida por la administración del diario**

Libertad 837-39—U. Telef. 2077—Juncal—Bs. Aires

En este departamento anexo al diario se hallarán en venta obras de ideología, ciencia y literatura y por todos los correos se recibiran de europa los últimos libros publicados.

Los pedidos deben venir á nombre del administrador Manuel Magdaleno y acompañados de su importe, en caso contrario no serán atendidos. Los gastos de franqueo serán por cuenta del comprador.



**"GERMEN"**

Revista quincenal ilustrada

SOCIOLOGIA, ARTE, LITERATURA

Director Alejandro Sux.

Redactor: José Delici

Dibujantes: J. Speroni, F. Catalano. J. S. Paron

Administrador: A. Guichard

Trimestre: $ 1.20.—Número suelto: 0.20

En venta en librerías y kioscos

Oficinas: Libertad 358. —B. Aires



## "Las fuentes del camino"

(POEMAS DE COMBATE, DE ESPERANZA Y DE AMOR)

*POR*

**José de Maturana.**

APARECERA EN BREVE—UN VOLÚMEN DE MÁS DE 250 PÁGINAS

**Precio del ejemplar: $ 1.00**

Depósito para la venta por mayor y menor, calle Cuyo 1348, Buenos Aires—Se atenderán pedidos de cualquier punto de la república, acompañando el importe

# LA PROTESTA

## Diario de la mañana.— (Propaga las teorías anarquistas)

**Redacción y Administración: Libertad 837-39—Buenos Aires**

— *Precio de suscrición en toda la república: pesos 1.30 mensual* —

Todo suscritor á este diario tiene derecho á designar una persona para que perciba de la administración tan pronto como fallezca el suscritor que la haya designado, una suma igual á diez veces el importe de las suscriciones que hubiere pagado hasta la fecha del fallecimiento.

Por ejemplo: el suscritor que llevase solo tres meses de suscrito en la época de su fallecimiento, deja á la persona que hubiese designado, la suma de

TREINTA Y NUEVE PESOS

Si llevase un año, CIENTO CINCUENTA Y SEIS PESOS. Si cinco años SETECIENTOS OCHENTA PESOS.

**La administración no abonará en ningún caso más de UN MIL PESOS moneda nacional.**

Para tener derecho á esta indemnización, es condición indispensable pagar la suscrición todos los meses, sin atraso. El tiempo para la entrega de esta prima, se cuenta desde el mes de Setiembre de 1908 para los actuales suscritores al diario, y desde la fecha en que se suscriban para los que lo hagan en lo sucesivo.

El que dejare de ser suscritor al diario, pierde todo derecho á la entrega de la prima correspondiente, y si se volviera á suscribir, se contaría el tiempo desde la última fecha en que se suscribió al diario.

*El importe de la prima se contará solamente hasta la fecha en que falleciera el suscritor aunque tuviera pagadas una ó mas mensualidades correspondientes á fechas posteriores al fallecimiento.*

Cualquier divergencia que se produjera entre la persona señalada para cobrar la prima de un suscritor fallecido y la administración del diario, será resuelta por el consejo administrativo sin que haya lugar á apelación alguna, por cuanto que la concesión de estas primas es un acto espontáneo y gratuito de la administración de La Protesta.

# No queremos oprimir ni ser oprimidos

# Por eso somos anarquistas